

ARTIKEL 69

Fællesskabet bidrager til oprettelse og udvikling af alle former for mindre og mellemstore industrivirksomheder, som AVS-staterne tillægger betydning for deres udviklingsmålsætninger, ved hjælp af finansielle og faglige samarbejdsordninger, som er tilpasset sådanne virksomheders særlige behov i disse stater, samt ved at der ved hensigtsmæssige motivationsordninger tilskyndes til overførsel af relevante ressourcer fra private virksomheder i Fællesskabet, bl.a. gennem joint ventures mellem mindre og mellemstore industrivirksomheder i Fællesskabet og i AVS-staterne. Ordningerne omfatter bl.a.:

- 1) vurdering af udviklingsmulighederne for mindre og mellemstore industrivirksomheder;
- 2) oprettelse og udbygning af institutter for industriel information og industrifremme, rådgivning og tilsyn samt af kreditinstitutter, og endvidere af faciliteter til fremme af den udenlandske og indenlandske afsætning;
- 3) oprettelse af egnede infrastrukturer og industriområder;
- 4) tilrettelæggelse af grunduddannelse og videreuddannelse;
- 5) oprettelse af passende strukturer til overførsel, tilpasning og udvikling af relevant ny teknologi;